

## F JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Charbon actif très performante - Elimine des résidus médicamenteux - Ne libère pas des phosphates  
Kit complet prêt à l'emploi pour CP e700, 900

Elimine les résidus de médicaments, la coloration de l'eau ou les impuretés macromoléculaires dans les aquariums d'eau douce ou d'eau de mer, pH neutre, n'entraîne pas d'augmentation de la teneur en phosphate de l'eau. Kit complet prêt à l'emploi conçu spécialement pour les filtres CristalProfi série e et comprenant du charbon actif très performante contenu dans un filtre et un élément périphérique composé d'une mousse de filtration biologique. Cette structure assure une efficacité optimale en permettant à l'eau de traverser lentement le charbon actif tandis que la périphérie en mousse de filtration biologique ne interfère pas le débit total du filtre.

#### Utilisation :

Retirer le sachet plastique, placer le kit complet dans le panier de filtreion vide et rincer le charbon à l'eau chaude. Remplacer le panier dans le filtre. Retirer ou remplacer au bout de trois semaines max.

Contenu : 2 x mousse périphérique 20 ppi, 500 ml charbon actif

## NL JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Actieve kool met groot prestatievermogen - verwijderd restanten medicijnen - produceert geen fosfaat  
Complete set, gereed voor gebruik, voor CP e700, 900

Verwijderd restanten medicijnen, troebelheid en hoog moleculaire verontreinigingen uit zoet water en zee water. Veroorzaakt geen verhoging van het fosfaatgehalte en heeft geen invloed op de pH.

Speciaal voor de JBL CristalProfi filters uit de e-serie bestemde complete set bestaande uit actieve kool met een groot prestatievermogen in een netje en een rand van JBL bio-filterspons. Zo wordt de actieve kool langzaam doorstromend en kan dus goed werken en tegelijk zorgt de rand van bio-filterspons ervoor dat de totale stroom water door de filter zo min mogelijk wordt afgeremd.

#### Gebrauksaanleitung:

Pak de complete set in een leeg filtermandje, de plastic zak verwijderen en de kool met heet water afspoelen. Nu het filtermandje weer in de filter plaatsen. Kool uiterlijk na 3 weken verwijderen of vervangen.

Inhoud: 2 x schuimstofrand 20 ppi, 500 ml actieve kool

## D JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Hochleistungskohle - Entfernt Medikamentenreste gibt kein Phosphat ab  
Anwendungsfertiges Komplett-Set für CP e700, 900

Entfernt Medikamentenrückstände, Wasserverfärbungen und hochmolekulare Verunreinigungen aus Süß- und Meerwasser. Keine Erhöhung des Phosphatgehalts im Wasser und pH-neutral. Speziell auf die JBL CristalProfi Filter der e-Serie abgestimmtes Komplettset aus Hochleistungskohle im Filterbeutel und einem Rand aus JBL UniBloc Schaumstoffpads. So wird die Kohle langsam durchströmt für optimale Wirksamkeit und gleichzeitig wird durch den Rand aus Schaumstoffpads der Gesamtwasserfluss im Filter möglichst wenig gebremst.

#### Anwendung:

Komplett-Set in leeren Filterkorb Überläufen, Plastikbeutel entfernen und Kohle unter heißem Wasser absäußen. Filterkorb wieder in den Filter platzieren. Kohle nach max. 3 Wochen entfernen oder austauschen.

Inhalt: 2 x Schaumstoffrand 20 ppi, 500 ml Aktivkohle

## GB JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

High capacity active carbon - eliminates medication residues - does not release phosphates  
Complete set, ready to use for CP e700, 900

Eliminates medication residue, water discolouration and high molecular pollution from fresh water and saltwater. Does not raise phosphate levels in the water and is pH neutral.

Specially designed for JBL CristalProfi filters in the "e" range, the complete set is comprised of high capacity active carbon in a filter bag and an edging made of JBL BioFilter Foam. Water flows slowly through the carbon, allowing the best possible effectiveness, whilst at the same time the total flow of water through the filter is restricted as little as possible thanks to the bio filter foam edging.

#### Use:

Transfer the complete set into the empty filter basket, remove the plastic bag and rinse the carbon with hot water. Put the filter basket back into the filter. Remove or replace the carbon after a max. 3 weeks.

Contents: 2 x foam edging 20 ppi, 500 ml active carbon

## E JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Carbone attivo ad alto rendimento - elimina residui di medicinali - non emette fosfato  
Set completo pronto per l'uso per CP e700, 900

Elimina residui di prodotti curativi, alterazioni del colore dell'acqua e impurità macromolecolari dall'acqua dolce e salata. Nessun aumento del contenuto di fosfato nell'acqua e pH neutro.

Il set completo è studiato appositamente per i filtri JBL CristalProfi della "serie e". Contiene carbone attivo ad alto rendimento in sacchettino per filtro e una schiuma filtrante. In questo modo il carbone viene attraversato lentamente dall'acqua con un efficacissimo risultato e contemporaneamente la schiuma filtrante freno il flusso idrico nel filtro.

#### Impiego:

Inserire il set completo nel cestello vuoto del filtro, togliere il sacchettino di plastica e sciogliere il carbone con acqua calda. Rimettere il cestello nel filtro. Togliere il carbone dopo 3 settimane al massimo o sostituirlo.

Contenuto: 2 x schiuma filtrante 20 ppi, 500 ml carbone attivo

## DK JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Højaktivt kulf - fjerner medicinrester  
afgiver ikke fosfat  
Brugskart komplett sæt til CP e700, 900

Fjerner medicinrester, misfarvninger i vandet og højmolekulære forurenninger i fersk- og saltvand. Ingen øgning af fosfatindholdet i vandet og pH-neutral.

Et komplet sæt, der er specielt tilpasset JBL CristalProfi filtre i e-serien, bestående af højaktivt kulf i en filterpose og en krans af JBL bio-filterskum. Kullene gennemstremmes langsomt for at opnå optimalt effekt, og samtidig bevirker kransen af bio-filterskum, at den samlede vandstrøm gennem filteret bremses så lidt som muligt.

#### Brugseweise:

Lag hele sættet ned i en tom filterkurv, fjern plastposoen og skyld kullene af under varmt vand. Sæt filterkurven ind i filteret igen. Tag kullene ud eller skift dem efter maks. 3 uger.

Inholt: 2 x skumgummikranc 20 ppi, 500 ml Aktiv kulf

## E JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Carbón activo de alto rendimiento - elimina restos de los preparados - no libera ningún fosfato  
Equipo completo listo para el uso para CP e700, 900

Elimina agua dulce y salada restos de los preparados, coloraciones de agua e impuridades de alto peso molecular. Ninguna alta del contenido de fosfato en el agua y pH neutro.

Equipo completo de carbón activo de alto rendimiento en bolsa de filtro y con un borde de esponja filtradora biológica JBL, especialmente adaptado a los filtros de la serie e de JBL CristalProfi. Así, se acuadilla lentamente el carbón para óptima eficacia y, simultáneamente, con el borde de esponja filtradora biológica así no se detiene la circulación total del agua en el filtro.

#### Aplicación:

Ponga el equipo completo en el cesto vacío, retire la bolsa de plástico y enjuague el carbón con agua caliente. Coloque nuevamente el cesto del filtro en el filtro. Elimine o cambie el carbón después de un máximo de 3 semanas.

Contenido: 2 x borde de gomaespuma 20 ppi, 500 ml de carbón activo

## P JBL CristalProfi® CarboMec ultra Pad

Carvão activo de alto desempenho - remove resíduos de medicamentos - não libera fosfato  
Kit completo pronto para o uso para CP e700, 900

Remove resíduos de medicamentos, colorações da água e impurezas com alto peso molecular de água doce e salgada. Não provoca aumento da taxa de fosfato e apresenta pH neutro.

Kit completo especialmente adaptado aos filtros JBL CristalProfi da série e, composto de carvão activo de alto desempenho acomodado num saco de filtragem e uma borda de esponja biolitante. Desta forma, a água pode circular lentamente pelo massa filtrante de carvão assegurando um máximum de eficiência e, ao mesmo tempo, a borda de esponja biolitante garante um fluxo total máximo de água no filtro.

#### Aplicação:

Posicionar o kit completo no cesto de filtragem vazio, remover o saquinho plástico e enxaguar o carvão com água quente. Instalar o cesto do filtro no filtro. Remover ou substituir o carvão depois de um prazo máximo de 3 semanas.

Conteúdo: 2 x borda de espuma, 20 poros/bolha (ppi), 500 ml carvão activo